









WELL, I  
HAVE AN  
EXCELLENT  
TEACHER.



I SUPPOSE  
THAT BEAUTY  
OFFERED...  
...TO  
STAND BY  
YOUR BEDSIDE  
AND TEACH  
YOU EVERY  
LAST ACTION.



EXACT.

AS THANKS  
FOR THIS,  
SHE SAID.

THOUGH  
I AM NOT  
TO USE A  
BAGGIE TO  
PLAY IT.



GLITE.





A LITTLE OUT  
OF SORTS, I  
SUSPECT.



I HEAR  
IT'S ALMOST  
IMPOSSIBLE  
TO FIND A  
PROPER KISS-  
MAKER IN THE  
WORLD OUTSIDE  
NOWHERE'S.

I FEEL  
LUCKY TO  
HAVE YOUR  
SERVICES,  
AS WELL.

WELL,  
AT LEAST IN  
OUR WORLD  
THEY'RE  
STILL DOING  
BETTER.

YES, THE  
HUMANS  
JUST DON'T  
SMOKE  
KIGURU ANY  
MORE. HOW,  
DO THEY?



THAT'S  
GOOD TO  
HEAR.



NO MATTER  
HOW MANY TIMES  
YOU SHOW HER  
TO ME, I STILL  
SWOON OVER  
THIS BEAUTY  
EVERY LAST  
TIME.

SHE'S MORE  
THAN THE  
LIVES OF ME  
DESERVES.





NOW, I KNOW  
DREAMING IS  
PART OF YOUR  
JOB AS THE  
MASTER OF THIS  
ESTABLISHMENT...



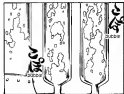
...BUT IF YOU  
BOARD THAT  
BOAT TOO  
OFTEN, YOU'LL  
FIND YOURSELF  
UNABLE TO GET  
BACK ONTO  
SOLID GROUND.

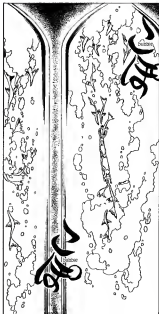


...I KNOW  
THAT.











THEIR  
FAVOURITE  
FOOD IS  
TOMACCO  
RESIDUE,  
YOU SEE



THOSE  
FISH-  
LOOKING  
THINGS...

THIS  
ALWAYS  
IS AN  
INTERESTING  
SIGHT.



AND I GET  
TO CARRY  
OUT MY  
BUSINESS.

LONG AS I  
KEEP THEM  
HERE IN MY  
CART, THEY  
GET PLENTY  
TO EAT.



WHAT  
COLOUR  
WOULD  
YOU WANT?



WHATEVER  
HEARTS...  
I SEE.











IT'D LIKE YOU TO  
JUST SAY "YOU MAY  
ENTER" FOR ME.

EVEN  
SO.

THAT'S  
ALL I  
WANT.

BUT  
YOU'RE  
ALREADY  
HERE...

...WELL,  
IF IT WILL  
REALLY  
DO...





THANK YOU  
KINDLY...

...FOR THE  
INVITER.



*Scans: Help-scans*

*TL: cnet28*

*Edit: Fan Manger*







IT WAS  
DELICIOUS.



ARE  
YOU SAYING  
THAT YOU'RE  
HAPPY  
BEING  
POSSY OF MY  
RIGHT EYE?



THAT  
WOULD BE  
WONDERFUL  
TOO, BUT

IF IT'S MY  
LEFT EYE TOO,  
I'LL ASK YOU  
TO LEAVE.



I'M A  
CUSTOMER.

TODAY





























RIGHT

COME  
HELP-

SMELL

ACROSS-



SINCE  
THE MOON IS  
AT A GOOD  
PHASE, TOO.

WE  
SHOULD  
DO THIS  
JOB  
QUICKLY.

WHAT  
SHOULD  
WE DO?

CAN YOU  
PREPARE  
A WATER  
BAGGY?

YES!





Scans: Heli-scanner

TL: storkachy38

Edit: Fail Manager



I WILL  
WATA-  
NUKI BE  
ABLE TO  
FIND THE  
CRIMSON  
PEARL  
AND I  
GRANT  
THE  
JOROU-  
GUMO'S  
WISH?

IT IS  
FAR  
MORE  
COMMON  
FOR  
STRONG  
POWER  
TO BRING  
DISASTER

連載第196回

CLAMP

xxxHolic  
— xxxHolic —

THE SEARCH BEGINS FOR THE GRIMSON PEARL. AS THE FULL MOON SHINES DOWN, WATANUKI STANDS BEFORE A BASIN OF WATER WITH COMPASS IN HAND.





























I MADE  
SURE TO  
SEND  
DORRIS AN  
EMAIL.



2000  
 2001  
 2002



I'LL JUST  
BE HAPPY IF  
THERE'S  
ANYTHING I  
CAN DO TO  
HELP.



THANKS.



AA-ARRR!

SHE CAN  
TYPE FASTER  
ON A MOBILE  
PHONE THAN  
I CAN.

SHE CER-  
TAINLY IS  
QUICK TO  
RESPOND.

I'VE  
COOPER-  
ATED WITH HER  
A FEW  
TIMES...



YOU'RE  
WELCOME.



DO YOU SEE IT?





...YEAH



WELL, THIS  
THREAD IS  
SUPPOSED  
TO LEAD US  
TO WHAT  
WE'RE  
LOOKING  
FOR, SO...

I THINK  
THAT'S  
BECAUSE  
KIMHRO-  
KUN'S  
POWERS  
HAVE  
BECOME  
STRONGER.

RECENTLY IT  
SEEMS LIKE  
I SEE THESE  
THINGS ONLY  
WHEN HE  
WANTS ME TO  
SEE THEM

IT USED  
TO BE  
WHENEVER  
HE FELT  
STRONG  
EMOTIONS





... IS THIS IT?

THESE SOLD GUARDIAN ANGELS  
HAD LED THEM TO A SHOCKING REALITY  
WITH THEIR OWN EYES. THE WOMAN WHO  
WAS SEARCHING FOR THE TRUTH OF THE CASE

THE NEXT CHAPTER WILL APPEAR IN FOUNG MAGAZINE ISSUE 9, ON SALE 1ST FEBRUARY.  
WHAT WAS THE FIGURE THAT HATANAKI SAW IN THE BASIN...?!



100

**Weekly  
Friday Morning  
and Afternoon**

The Pacific-Island Studies  
 Teaching Unit: The  
 Pacific Oceanography

最新OAD付  
単行本第17巻  
予約締め切り迫る!!

新店主・四月一日の手腕が問われる!  
最新単行本第16巻、絶賛発売中!!

Debut for our third year

xxxHolic

連載第19回

CLAMP









...I SEE.



WE CHECKED  
THE POST BOX,  
BUT WE  
COULDN'T  
MAKE OUT THE  
DOORPLATE. IT  
WAS COVERED  
WITH MAIL.



DID  
YOU SEE  
ANYTHING  
BESIDES  
THE SP-  
DERWEB  
THREAD?



NO,  
NOTHING  
ELSE.



I KNOW  
THE PLACE.

RIGHT















Quench



NO MATTER HOW  
MANY TIMES I DO  
IT, I FEEL LIKE  
APOLOGISING.



CROSSING  
DREAMS IS  
BREAKING AND  
ENTERING.

WRECKED.



WHY IS  
IT SO...

...IT'S  
CERTAINLY  
THE SAME  
LAYOUT AS  
THAT ROOM.



BUT...

かたん





...SHE  
CAN'T  
SEE ME.

I CAN  
NEVER  
GET USED  
TO THIS  
OTHER...







Scans: Heli-scanner

TL: storkach38

Edit: Fail Manager

*His drawing self should be understandable. Yet the eyes of this woman are Williams's figure clearly*







ARE YOU  
A FRIEND,  
THEN?

I'M...



THE  
CRIMSON  
PEARL IS  
HERE, THAT  
MUCH IS  
CERTAIN.

IN WHICH  
CASE...



...DO YOU  
NOT LIVE  
HERE?



...A FRIEND  
OF WHOM?

OF THE  
PERSON  
WHO LIVES  
IN THIS  
ROOM.





YOU'RE  
INJURED...



SO I AM.



I AM  
BEING  
ALLOWED  
TO STAY  
HERE.



WHY IS  
IT...?

AND THIS  
ROOM...



WELL,  
I HAVE  
TRIED TO  
EXPLAIN

... THAT LASHING  
OUT IN THIS WAY  
IS A BAD IDEA...  
THAT IT WILL DO  
NOTHING BUT  
CAUSE MEANINGLESS  
PAIN... BUT...



THOSE  
INJURIES OF  
YOURS...

...YOU  
DON'T  
MEAN...









THAT WOMAN...



IS THIS  
BECAUSE OF  
THE ITEM  
THE JORDON-  
ELAND IS  
SEEKING...?

OR  
ELSE...















I'LL MAKE  
ANOTHER  
PAIR.

DOUMBEKI  
CAN TAKE  
THEM TO  
YOU.

DOUMBEKI-  
KUN IS  
BUSY TOO,  
ISN'T HE?

HE HAS HIS  
FOURLORE  
FIELDWORK TO  
DEAL WITH.



DON'T  
WORRY.

I'VE BEEN  
WEARING THE  
GLOVES THAT  
YOU GAVE ME.



SOUNDS  
LIKE THE  
TWO OF  
YOU ARE  
SETTLING  
ALONG AS  
EVER.

STAYING  
STRONG  
FOR ME.

HE SAYS  
HE'LL KEEP IT  
UP UNTIL HE  
FEELS LIKE  
STOPPING.



After all these years, these blue friends still owe for one another as they always did. Yet whenever's accurate needs are something in whenever's heart?

*To be continued next issue - see you in  
Young Magazine Issue 11, on sale Monday 15th February!*



*Scans: Help-scans*

*TL: cnet28*

*Edit: Fan Manger*

Hirawari understands the situation, but cannot keep her feelings suppressed.  
Though she cannot see Watanuki directly, her feelings for him are overflowing.

















I see.



After she granted you and Himawari's wishes here in the shop..

I think when Yuka was the owner, she made the same decision.

the only time she invited Himawari back here was for Watonuki's birthday.



His powers increased quite a bit in the space of that one year.

Though of course, it took about a year after he became the owner.

...for Watonuki to realize it himself.

IS THAT RIGHT?





I see

KIADGE  
TOLD ME  
ABOUT IT  
AFTER-  
WARDS.

SHE TOLD  
ME THAT SINCE  
SHE WOULD  
ONLY BE ABLE  
TO SEE HIM  
ONCE A YEAR

SHE WANTED  
ME TO KEEP  
HER UP TO  
DATE ABOUT  
HIM THE REST  
OF THE TIME.



That's  
right.

Were you  
with them when  
they decided,  
Doomsday?



He's working  
really hard, using  
all the techniques  
he's learned...

So does  
Watanabe

...to try and  
make the shop  
even a little  
more accom-  
modating  
for her.



KIADGE  
REALLY  
CARES  
ABOUT  
HER



In preparation for  
the first of April.

YEAH.

I'M SURE  
KINDO  
UNDERSTANDS  
COMPLETELY.

THAT'S WHY  
SHE DECIDED  
TO WALK  
NATURAL'S  
DECKCHAM,  
JUST LIKE  
HOM.













YOU  
KNOW  
HERE?

DID THE  
JEROLUND-  
GIN SEND  
YOU HERE?



WHEN  
IT'S  
WIDE...?



THAT WHEN  
THE NEXT  
CRIMSON  
PEARL IS  
MADE

THE  
GOLD  
WAS  
IT.

WELL, I  
DID FROM-  
THE HERE.

Watanuki, unable to comprehend the situation. Is he about to find the Pearl he seeks?!

Next issue, colour pages to celebrate the 200th chapter!!



YOU CAME  
AT THE  
PERFECT  
TIME.

LOOK



!?

カキ  
カキ

18 and there NEW CHAPTER CHAPTER



*Illustrated by Margaret*

*1955-1956*

*Edited by Peter*

*1957-1958*

*1959-1960*



*Little Wolf Angels*  
*is recruiting!*

*We are in search of:*  
*Japanese & Traditional*  
*Chinese Translators*  
*Editors*  
*Proofreaders*

*Contact us at:*  
*[littlewolfstaff@gmail.com](mailto:littlewolfstaff@gmail.com)*











EARLIER,  
BEFORE YOU  
CAME, THEY  
WENT OUT  
ONTO IT.

"IT'S NO  
GOOD  
ANYMORE."  
THEY  
SAID



?!



IT'S THE  
SOUND  
OF THE  
PERSON  
BY WHOM  
I WAS  
LEFT HERE  
JUMPING  
OFF THAT  
BALCONY.





I'M NOT  
FOUGHT-  
DOWN

EVEN IF  
I'M HIT, THAT  
WILL NOT  
CHANGE



APPROACH

AREN'T YOU  
GONNA GET  
VERY ANNOYED  
WHEN YOU  
FIGHT THEM?



THE TIME  
IS FINE



BUT IT'S  
PAINFUL  
UNTIL  
IT HEALS

AND  
THAT TIME  
ALMOST RE...

I'M  
INJURED,  
BUT I WILL  
HEAL

WHEN  
TIME  
PASSES

RECALCULATING I  
CANNOT ADD





WHEN  
WE MET  
THEY  
WERE  
ABOUT  
140!

THAT  
PERSON  
WAS 80  
YEARS  
OLD

AT THE  
BEGINNING  
THEY WERE  
PLEASANT

THAT I  
WOULD  
NEVER  
CHANGE

IF THEIR  
FEELING HAD  
GOTTEN  
BETTER BY  
GETTING OLD,  
THAT MIGHT  
HAVE BEEN  
GOOD

BUT

IT SEEMS  
THEY WERE  
FRIGHT-  
ENED

BUT SINCE  
I DON'T  
CHANGE  
DESPITE  
DECADES  
PASSING,

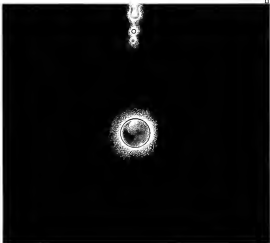
ACTION  
VICIOUSLY,  
HET ME













FEAR...



THE  
CORONER



AND, LIKE  
THIS, A  
DEAD, IS  
BORN

THE  
PERSON  
WHO LIVES  
WITH ME  
DIES.

I  
WONDER  
WHY  
IT IS







# Little Wolf-Angels Scantlation Project

## *xxHolic* Chapter 200

### *Credits*

*Scanned by Raw Paradise*

*Translated by StarLady*

*Edited by Janice*

*Visit us at:*

*<http://littlewolf-angel-land.com/blog>*

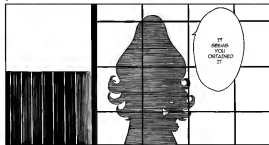




CHAPTER 201

CLAMP







JOJO KUROKAWA LEE



JOJO KUROKAWA LEE





IT'S  
A PEARL  
JACKO!  
FROM THAT  
GIRL'S  
TEACHER



THAT  
PREDICOM



THE  
ITEM YOU  
REQUESTED  
IS HERE.







PEOPLE  
WILL ADD.

AND  
GROWING  
LONGER.



BUT,  
YOU WILL  
CERTAINLY  
LIVE A  
VERY LONG  
TIME.

LONGER  
THAN THE  
PEOPLE  
AROUND  
YOU.

I WILL  
DO THAT.



BUT,  
TIME IS  
PASSING.

IT'S A SMALL  
THREAT NOW,  
BUT IT WILL  
RADICALLY  
DEVELOP.





THE  
HUMAN  
IN THAT  
PLACE  
WOULD  
FLIE  
FROM  
HER



IN THE  
PAST,

IF SHE  
HEALED THE  
WOUNDS  
ONE TOOK  
IMMEDIATELY  
SO THAT THEY  
WOULDN'T  
WORRY,



DO YOU  
KNOW SHE  
WAS BEING  
ABUSED?

YES

AND THAT  
THOSE  
WOUNDS  
WEREN'T  
HEALING.



IF THE ONE  
BY HER SIDE  
WAS HUMAN,  
THAT IS

SHE SAID THAT  
WHEN SOMEONE  
WAS WITH HER  
SHE'D BE CAREFUL  
NOT TO DO THAT  
ANYMORE



EVEN  
THOUGH THE  
PAIN WAS  
LIKE THAT  
TOO, IF SHE  
DIDN'T HEAL







EVEN IF  
YOU DON'T  
WANT THEM,  
YOU CAN  
"SEE"



IF THAT  
HAPPENS,  
WILL YOU  
BE HUMAN,  
I WONDER.

OH WELL,  
YOU'RE  
THE SAME  
AS US?"

















THAT'S  
RIGHT?

WOULDN'T  
YOU PLAY  
IT?



WHEN YOU  
SUMMONED  
ME, YOU  
WERE  
PLAYING IT,  
WEREN'T  
YOU?



GHEEH,  
I'M  
SCARED.



ISN'T  
IT OVER  
THERE?



THE  
SHAM-  
BENT?

IT'S IN THE  
TREASURY  
ROOM NOW,  
SO I'LL  
HAVE TO  
GET IT.

PLAY  
ALREADY.













I BECAME  
EVEN MORE  
SORRY.



AND WHEN I  
COULDN'T TELL  
WHETHER THE  
MEMORIES OF  
THE PARENTS I  
BELIEVED IN,

MY PAST,  
AND VARIOUS  
THINGS WERE  
REAL OR NOT



I UNDERSTOOD  
WHAT THE  
ANG-WARASHI  
MEANT WHEN  
SHE SAID THAT  
"YOUR EXIS-  
TENCE ITSELF IS  
IMPOSSIBLE."



THAT I MIGHT FORGET  
YUUKI-SAN TOO



BUT THAT  
I WOULDN'T  
EVEN  
KNOW IT.

THAT, GIMMICKING,  
I'D FORGET EVERY-  
THING, AND THAT  
YUSUO-SAN WOULD  
WASH FROM WITHIN  
MY MEMORIES TOO.



...I  
REALLY  
WAS  
SCARED.

WHEN  
I WAS  
THINKING  
THOSE  
THINGS.



AND SO THAT  
EVEN IF I DO  
FORGET, I'LL  
COME CLOSE TO  
REMEMBERING.



AS MUCH  
AS I CAN,  
SO THAT  
I WON'T  
FORGET.

SO  
YOU'RE  
CARRYING  
ON THAT  
PERSON'S  
THINGS.





YOU'VE  
EVEN  
BECOME  
AN EXPERT  
AT HOW  
TO SMOKE  
A PIPE.

NOT AT  
ALL.



THOUGH  
I KNOW

IT  
DOESN'T  
FIT ME  
AT ALL.



BESIDES,  
EVEN IF IT  
DOESN'T  
SUIT  
YOU NOW, AS  
TIME PASSES  
YOU'LL ADAPT.



FOR THAT  
REASON, YOU  
NURTURED  
YOUR SUR-  
GEON'S  
POWER  
WITHOUT  
STOPPING.

SO THAT YOU  
COULD USE IT TO  
HELP SHIZUKA  
AND KOUHAI-  
CHU AND THE  
PEOPLE AROUND  
YOU EVEN JUST  
A LITTLE.

TO HELP  
MINIMIZE THE  
INFLUENCE  
THAT YOU,  
UNSTABLE,  
HAD AROUND  
YOU.

YOU STOPPED  
YOUR INTERNAL  
TIME AND  
SECURED  
YOURSELF IN  
THIS SHOP.





BUT WON'T  
YOU LET ME  
HEAR HOW  
YOU ARE AT  
THAT?



YOU'VE  
GOTTEN  
BETTER AT  
WAYS TO  
GRANT  
WISHES  
AND AT  
THE PIPE.



NOW  
THEN,



THAT'S  
ENOUGH.

JUST LIKE  
I SAID  
EARLIER, I  
ONLY KNOW  
TWO...

NO.





CATS ARE  
MAGICAL  
CREA-  
TURES.

AND IN RETURN  
SHE COMES  
OUT OF THE  
STOREROOM  
ON HER OWN  
AND GOES  
WHEREVER  
SHE LIKES.



IT LOOKS  
LIKE THAT  
LITTLE ONE  
LIKES YOU.

SHE  
WOULDN'T  
BE PLAYED  
BY ANYONE  
ELSE.

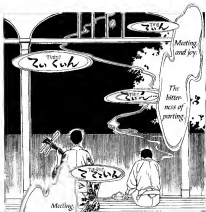


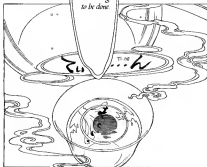
THAT  
SONG.



IT'S ONE OF  
THE SONGS  
THIS SHARSEN  
TAUGHT ME.











Scans: EYnC

TL: storkach38

Edit: Fail Manager







WAA,  
HERE!

I TRIED  
MAKING  
SOMETHING  
NEW.



WELCOME!



I BAKED THEM  
JUST AS YOU  
SAID, BUT...

TEA  
CASTELLA,  
WAA!







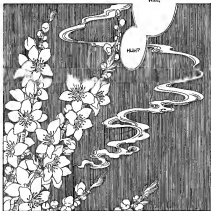
















*Sounds: Fail Manager*

*TL: stardust38*

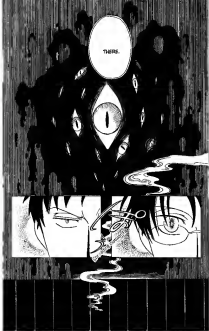
*Edit: Fail Manager*











I DON'T KNOW  
WHETHER IT'S  
CORRECT TO CALL  
SOMETHING THAT  
BID AND STAGNANT  
A SPIRIT.

THERE IS  
SOMETHING  
HANGING  
AROUND  
OUTSIDE THE  
STORE.

YOU  
MIGHT NOT  
HAVE  
ENCOUNTERED  
SO IT.

WELL,  
OCCASION-  
ALLY.

IS IT  
ALWAYS  
THERE?

IT'S  
FINE.

IT  
WOULDN'T  
FIT ON  
MY RING  
FINGER  
EARLIER.

FIT THAT  
ONTO THE  
INDEX FINGER  
OF YOUR  
LEFT HAND.



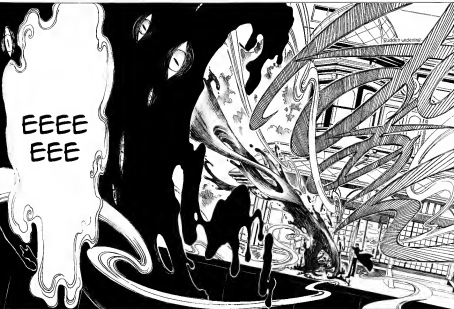




WATANUKI!















IT'S THE  
SPEED-  
LADY'S  
PARMENT.



WAS  
THIS  
IN THE  
STORE-  
ROOM?

NO

ALMOST  
ALL OF  
WHAT'S IN THE  
STOREROOM  
ISN'T MINE.



...I'LL  
DO IT.



IT'S YOUR  
BIRTHDAY.



EVEN IF YOU  
CAN'T SEE THEM,  
YOU CAN HEAR  
WHEN THINGS  
AREN'T RIGHT BY  
THEIR ALARMS.

YOU COULD  
PURIFY THEM  
WITH AN ACTUAL  
BOW, TOO, BUT  
YOU CAN'T KEEP  
THAT WITH YOU  
ALL THE TIME.



SHE TOLD ME THAT  
HANDING OVER  
THE CRIMSON  
PEARL AND THE  
THIMBLE WEREN'T  
IN HARMONY, BUT

ALONG WITH  
MY RIGHT EYE,  
THAT SEEMED  
TO BE THE  
SAME VALUE  
AS THAT.

IN ADDITION, I  
PERSUADED HER  
WITH A TASTE  
OF MY BLOOD.



...YOU'LL  
SHOOT.

WITH THAT,  
THE AIDS  
AND THE  
CONSTRUCTION  
AND THE GRID  
WILL ALL BE  
WITHIN YOUR  
TOLERANCE  
RANGE.



WHEN IT  
GETS DAN-  
GEROUS,  
YOU'LL  
SHOOT  
WITHOUT  
CONFU-  
SION.

NO MATTER  
WHAT  
HAPPENS.











WE'RE  
WAITING  
FOR ME...

LIKE  
THEY...



NO,  
RATHER,

AT THE  
LEAST THEY  
DON'T SEEM  
LIKE THEY'LL  
HARM ME.

THEY  
SEEM  
LIKE  
THEY'RE  
PROTECT-  
ING...



THESE...  
THEY'RE A  
WORK OF  
ART.

AND THE  
STRENGTH IS  
PERFECT...







...RIGHT,

YOUNG-  
SAM?



THERE IS  
NO CON-  
CERNCE  
IN THIS  
WORLD

EVERY-  
THING IS  
INEVIT-  
TABLE



DID YOU  
KNOW THAT  
MY GLASSES  
WOULD  
BREAK  
AND THAT

I'D  
TOUCH  
THIS?



*Scans: ???*

*TL: stardust38*

*Edit: Fail Manager*